

29th Annual Meeting of Hungarian Malacologists, Sibiu, 2004

by
Miklós Szekeres

The 29th Annual Meeting of Hungarian Malacologists was held in Sibiu (Romania) between August 19 and 21, 2004. Considerations leading to selection of the site and timing of this meeting were based on recognition of the prominent role that Saxon malacologists of Sibiu (Hermannstadt/Nagyszeben) had played for more than a century, as well as the ideal location of this beautiful town at the foothills of the Southern Carpathians. Furthermore, holding the meeting here made participation easier for Romanian colleagues who, during the past decades, have been engaged in enthusiastic malacological projects, primarily at the universities of Cluj and Sibiu. Another important reason was that a meeting of Romanian malacologist convened at the same time and place. This parallel conference, also involving foreign participants, set the objective of establishing The Romanian Malacological Society. Concomitant organization of the Romanian and Hungarian meetings gave an excellent opportunity for getting familiar with the work colleagues from both countries, and for initiating personal contacts. Last, but not least, the Sibiu meeting offered a chance for the Hungarian team to get an impression of the malacofauna in the Southern Carpathians.



(1) The historical center of Sibiu with the Fire Tower. Nagyszeben történelmi belvárosa a Tűztoronyal.

Due to the long travel distance to Sibiu and schedule conflicts, registration to the meeting in Sibiu fell behind those of earlier domestic conferences. This, aggravated by last minute cancellations, reduced the meeting to a family-size event. The small but enthusiastic team of participants included *Károly Bába*, *László Badacsonyi*, *Zsuzsanna Bíró*,

Szekeres Miklós

29. Magyar Malakológus Találkozó, Nagyszeben, 2004

A 29. Magyar Malakológus Találkozó 2004. augusztus 19. és 21. között zajlott le Nagyszebenben. Az első alkalommal külföldön megrendezett összejövetel színhelyének és időpontjának kiválasztásában több fontos tényező is szerepet játszott. Nagyszeben (Sibiu/Hermannstadt), amely több mint egy évszázadon keresztül a rendkívül jelentős erdélyi szász malakológia központja volt, gyönyörű környezetben, a Déli-Kárpátok tövében fekszik. A találkozó itteni megrendezése elősegítette olyan romániai kollégák részvételét, munkájának megismerését, akik az elmúlt évek során lelkes és eredményes kutatóműhelyeket hoztak létre elsősorban Kolozsvár és Nagyszeben egyetemlein. Mindezek mellett jelentős szempont volt az is, hogy a találkozóval párhuzamosan, azonos helyszínen folyt az a jeles nemzatközi résztvevőket is felvonultató összejövetel, amelynek fő célja a Román Malakológusok Egyesületének megalapítása volt. A magyar és román találkozók egyidejű lebonyolítása jó alkalmat biztosított egymás munkájának jobb megismerésére, személyes kapcsolatfelvételre. Végül pedig lehetőség adódott a Déli-Kárpátok malakofaunájának közvetlen megismerésére is. Bár a szokatlanul nagy távolság és az augusztus 20-i hosszú hétvégét érintő elfoglaltságok miatt a találkozóra viszonylag kevesen jelentkeztek, végül a számos bejelentkezett, a hazai malakológusok derékhadát adó kolléga váratlan események miatti távolmaradása folytán vált az összejövetel meglehetősen családias jellegű eseménnyé. A találkozón résztvett lelkes csapat tagja volt *Bába Károly*, *Badacsonyi László*, *Bíró Zsuzsanna*, *Bogdan Cătălina*, *Fűköh Levente*, *Krolopp Endre*, *Lennert József*, *Moroşanu Carmen*, *Nicoara Alexandru*, *Páll-Gergely Barna*, *Sárkány-Kiss Endre*, *Sírbu Ioan*, *Sólymos Péter*, *Szekeres Miklós* és *Vánca Klára*.

A szervezett program augusztus 20-án délelőtt kezdődött szakmai előadásokkal. Ennek keretében a következő beszámolók hangzottak el:

Domokos Tamás és Lennert József: Adatok a *Kovacsia kovaci* (VARGA & PINTÉR 1972) héjmorfológiájához,

Fehér Zoltán, Eröss Zoltán és Sólymos Péter: Ritka és endemikus fajok az albán puhatestű-faunában,

Sólymos Péter: Elfűjta a szél?

Szekeres Miklós: Clausiliidae kutatás Romániában: múlt, jelen és jövő.

Kora délután a román és magyar találkozó posztereinek közös bemutatására került sor. Résztvevőink angol nyelvű összefoglalóval is ellátott posztereit a következők voltak:

Bogdan Cătălina és Szekeres Miklós: A *Vestia* genus a Kárpátok régiójában; problémák és lehetőségek,

Domokos Tamás, Lennert József és Vánca Klára:

Cătălina Bogdan, Levente Füköb, Endre Krolopp, József Lennert, Carmen Moroşanu, Alexandru Nicoara, Barna Páll-Gergely, Endre Sárkány-Kiss, Ioan Sîrbu, Péter Sólymos, Miklós Szekeres and Klára Vánca.

Organized program started in the morning of August 20. First the following oral presentations were delivered:

Tamás Domokos and József Lennert: Notes on the shell morphology of *Kovacsia kovacsi* (VARGA & PINTÉR 1972),

Zoltán Fehér, Zoltán Erőss and Péter Sólymos: Rare and endemic species of the Albanian malacofauna,

Péter Sólymos: Blown in the wind?

Miklós Szekeres: Clausiliidae research in Romania: past, present and future.

A joint poster session of the Romanian and Hungarian meetings was held in the early afternoon. Hungarian participants presented the following posters (each with English summary):

Cătălina Bogdan and Miklós Szekeres: The genus *Vestia* in the Carpathians; problems and solutions,

Tamás Domokos, József Lennert and Klára Vánca: Additions to the Romanian malacofauna, based on the Mollusca collection of the Munkácsi Mihály Museum (Békéscsaba, Hungary),

Alexandru Nicoara and Miklós Szekeres: Molecular phylogenetic analysis of *Alopi*a species,

Endre Sárkány-Kiss, Zoltán D. Szabó, Zsuzsanna Bíró and Carmen Moroşanu: Mussel *Unio crassus* PHILIPPSON 1788 growth rate, spatial distribution and movements in the Lăpuş River.



(2) View of Lake Bâlea in the Făgăraş Mountains.
A Bilea-tó környéke a Fogarasi-havasokban.

Adatok Románia malakofaunájához a Munkácsi Mihály Múzeum molluszkagyűjteménye alapján,

Nicoara Alexandru és Szekeres Miklós: Az *Alopi*a fajok molekuláris filogenetikai vizsgálata,

Sárkány-Kiss Endre, D. Szabó Zoltán, Bíró Zsuzsanna és Moroşanu Carmen: Az *Unio crassus* PHILIPPSON 1788 kagylófaj növekedése, területi eloszlása és mozgása a Lăpus folyóban.

A délután további részében Constantin Drăgulescu, a vendéglátó Lucian Blaga Egyetem Ökológiai és Környezetvédelmi Tanszékének vezetője mutatta be a nagymúltú, a Bielz és Kimakowicz gyűjteményeknek is otthont adó Természettudományi Múzeumot. Ezt követően a román és magyar találkozó résztvevői oldott hangulatú, közös díszvacsorán találkoztak.

Augusztus 21-én a két találkozó közös kirándulást rendezett a Fogarasi-havasokba, a Bilea-vízeséshez (1200 m). A délelőtti folyamán az érdeklődők ellátogattak a 2000 m magasságban levő Bilea tó környékére, délután pedig a vízesés alatti réten valamennyi jelenlevő oldott hangulatú pikniken vett részt. A fogarasi kirándulás lehetőséget adott az alhavasi és lucfenyves zónák megismerésére, malakofaunájuk tanulmányozására. Jellemző fajként az előbbi régióból *Arianta aethiops*, az utóbbiból *Macedonica marginata*, *Bulgarica cana*, *Pseudalinda viridana*, *Veitia elata* és *Drobatia banatica* került elő.

Augusztus 22-én a reggelit követően a résztvevők elbúcsúztak és hazaindultak. Útközben még lehetőség nyílt a Vajdahunyad környéki mészkősziklákon olyan jellegzetes közép-erdélyi endemizmusok gyűjtésére, mint pl. az *Alopi*a *bielzii* és *Cochlodina marisi* fajok.



(3) Taking snapshots in the mountains.
A pillanat megörökítése a hegyekben.

Later in the afternoon, the prestigious Natural History Museum (that also houses the Bielz and Kimakowicz collections) was introduced during an organized visit lead by Constantin Drăgulescu, head of the Department of Ecology and Environmental Protection at the Lucian Blaga University, host of the malacological meetings. In the evening, all participants of the two meetings enjoyed each other's company and excellent food at a relaxed festive dinner.

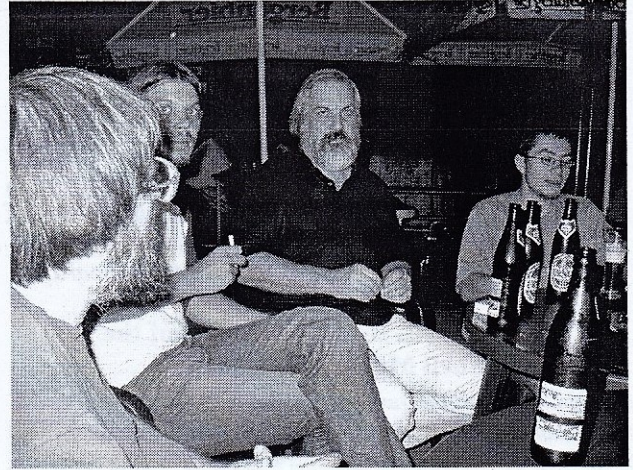
Bár a nagyszebeni találkozón a hazai malakológusok közül viszonylag kevesen lehetnek jelen, ez a külföldi helyszínében és nemzetközi nyitottságában is úttörő összejövétel valamennyi résztvevő számára igen érdekesnek és eredményesnek bizonyult. A romániai malakológusok - akik találkozójuk során létrehozták a Román Malakológusok Egyesületét - szintén hasznosnak találták a magyarországi kollégák megismerését és a személyes tapasztalatcserét. A 29. Magyar Malakológus

On August 21 the participants of the Romanian and Hungarian meetings conducted a joint excursion to the Bâlea Falls (1200 m) in the Făgăraș Mountains. Those who were interested could also visit the vicinity of Lake Bâlea at 2000 m. In the afternoon everyone associated with the meetings enjoyed an informal open-air party at a meadow beneath the waterfall. In addition to the social programs, the excursion gave an opportunity to study the local malacofauna in the subalpine and the fir forest regions. Characteristic species of these two types of habitats were *Arianta aethiops*, as well as *Macedonica marginata*, *Bulgarica cana*, *Pseudalinda viridana*, *Veatia elata* and *Drobatia banatica*, respectively.

Following breakfast on August 22, the participants departed from Sibiu. Along the way home there was a chance to collect some endemic landsnails of central Transylvania, such as *Alopias bielzii* and *Cochlodina marisi*, at limestone cliffs around Hunedoara.

Although only relatively few of the Hungarian malacologists could attend it, the location and international environment made the Sibiu meeting a pioneering event that was both fruitful and memorable for all of its participants. Romanian malacologists, who during their parallel meeting succeeded in establishing the Romanian Malacological Society, also found profitable the contacts and professional discussions with the Hungarian colleagues. The success of the 29th Annual Meeting of Hungarian Malacologists was ensured by the hospitality of the Lucian Blaga University that provided both the venue and convenient accommodation, as well as a dedicated team of teachers and students at the Department of Ecology and Environmental Protection who took excellent care of everything related to the program. The organizers from Cluj, Sibiu and Szeged, and all participants greatly appreciate their efforts.

Miklós SZEKERES



(4) Friendly discussion after the meeting.
Baráti beszélgetés a találkozót követően.

Találkozó sikeres lebonyolításához nagyban hozzájárult a helyszínt és szálláslehetőséget biztosító Lucian Blaga Egyetem vendégszeretete, valamint az Ökológiai és Környezetvédelmi Tanszék lelkes oktatói és diákjai, akik a program zökkenőmentes lebonyolításáról gondoskodtak. A kolozsvári, nagyszebeni és szegedi szervezők, valamint valamennyi résztvevő nevében ezúton is köszönjük fáradozásukat.

SZEKERES Miklós

E-mail: szekeres@nucleus.szbk.u-szeged.hu